



Brüssel, 25. august 2026
(OR. en)

12510/26

DELECT 133
PECHE 318

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2026) 5667 final
Teema:	KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../..., 6.8.2026, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 mustlaik-besuugo (<i>Pagellus bogaraveo</i>) suhtes kohaldatavate tehniliste erimeetmete osas ICESi alapiirkondades 6–8

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2026) 5667 final.

Lisatud: C(2026) 5667 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 6.8.2026
C(2026) 5667 final

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

6.8.2026,

**millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 mustlaik-
besuugo (*Pagellus bogaraveo*) suhtes kohaldatavate tehniliste erimeetmete osas ICESi
alapiirkondades 6–8**

SELETUSKIRI

1. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI TAUST

Määrusega (EL) 2019/1241¹ on kehtestatud ELi vetes toimuva kalapüügiga seotud tehniliste meetmete raamistik. Vastavalt selle määruse artikli 3 lõikele 1 peaks asjaomane raamistik aitama saavutada määruse (EL) nr 1380/2013² artiklis 2 sätestatud ühise kalanduspoliitika eesmäärke, sealhulgas püüda kalavarusid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tasemel, vähendada soovimatut saaki ja vältida tagasiheidet, ning aitama saavutada direktiivi 2008/56/EÜ³ artikli 1 lõikes 1 sätestatud hea keskkonnaseisundi.

Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 18 lõikes 1 on sätestatud, et liikmesriigid, kellel on otsene majandamishuvi, mida ELi kaitsemeede mõjutab, võivad esitada ühiseid soovitusi, et täita oma ELi keskkonnavalastest õigusaktidest tulenevaid kohustusi ja saavutada mitmeaastaste kavade, sealhulgas määruse (EL) 2019/472⁴ (millega kehtestatakse läänepiirkonna vete mitmeaastane kava) või nende mitmeaastaste kavade alusel vastu võetud tagasiheitekvade eesmärgid.

Asjaomase kalapüügi piirkondlike eripärade arvesse võtmiseks on määruse (EL) 2019/1241 artikli 15 lõikega 2 antud komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, tuginedes sellistele ühistele soovitudele, et selle määruse lisades sätestatud tehnilisi meetmeid muuta, täiendada, kehtetuks tunnistada või neist erandit teha vastavalt tingimustele, mis on sätestatud kõnealuse määruse artiklis 29 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 18. Lisaks on määruse (EL) 2019/1241 artikli 2 lõikega 2 antud komisjonile õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, milles sätestatakse, et teatavaid kõnealuse määruse artiklis 13 või V–X lisa A või C osas osutatud tehnilisi meetmeid kohaldatakse ka harrastuskalapüügi suhtes.

Käesolev määrus põhineb ühises soovitusel esitatud ettepanekutel, mille eesmärk on muuta määruse (EL) 2019/1241 VI ja VII lisa seoses mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) suhtes kohaldatavate tehniliste erimeetmetega Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) alapiirkondades 6–8 (Keldi meri, La Manche'i väin ja Biskaia laht) ning mida kohaldatakse tööstusliku ja harrastuskalapüügi suhtes. Seepärast on käesoleva määruse vastuvõtmiseks vaja kasutada määruse (EL) 2019/1241 artikli 2 lõikes 2 ja artikli 15 lõikes 2 sätestatud kahte

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1241, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1380/2013, (EL) 2016/1139, (EL) 2018/973, (EL) 2019/472 ja (EL) 2019/1022 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 894/97, (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 812/2004 ja (EÜ) nr 2187/2005 (ELT L 198, 25.7.2019, lk 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuni 2008. aasta direktiiv 2008/56/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse merekeskkonnapoliitika-alane tegevusraamistik (merestrateegia raamdirektiiv) (ELT L 164, 25.6.2008, lk 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. märtsi 2019. aasta määrus (EL) 2019/472, millega kehtestatakse läänepiirkonna vetes ja sellega piirnevates vetes püütavate kalavarude majandamise ja nende kalavarude püügi mitmeaastane kava ning millega muudetakse määrusi (EL) 2016/1139 ja (EL) 2018/973 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007 ja (EÜ) nr 1300/2008 (ELT L 83, 25.3.2019, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj>).

eraldi volitust, mida tuleks põhimõtteliselt käsitleda eraldi seadusandlikes aktides. Kõigi nende meetmete puhul on volituste vahel siiski sisuline seos ja seega võib need 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe⁵ punkti 31 kohaselt liita. Arvestades, et kõigi nende meetmete eesmärk on aidata kaasa konkreetse piirkonna kalavarude kaitsele, esitatakse need samas ühises soovituses samas piirkonnas otsest majandamishuvi omavate liikmesriikide poolt ning nende eesmärk on muuta sama õigusakti lisasid.

2. ÕIGUSAKTI VASTUVÕTMISELE EELNENUD KONSULTEERIMINE

3. juulil 2026 esitasid edelapiirkonna vete liikmesriikide piirkondlik rühm (Belgia, Hispaania, Prantsusmaa, Madalmaad ja Portugal) ja loodepiirkonna vete liikmesriikide piirkondlik rühm (Belgia, Iirimaa, Hispaania, Prantsusmaa ja Madalmaad) ühised soovitused, millega tehakse ettepanek pikendada mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) suhtes ICESi alapiirkondades 6–8 alates 2022. aasta juulist tööndusliku ja harrastuskalapüügi suhtes kohaldatud meetmeid kuni 31. detsembrini 2027. Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2023/56⁶ muudeti määrust (EL) 2019/1241, et lisada nimetatud meetmed VI ja VII lisasse, samas kui komisjoni delegeeritud määrustega (EL) 2024/491⁷ ja (EL) 2024/3204,⁸ mida on muudetud määrustega (EL) 2025/1726⁹ ja (EL) 2025/2192,¹⁰ pikendati neid meetmeid vastavalt kuni 31. detsembrini 2024 ja 31. detsembrini 2025 ning 31. detsembrini 2026. Nimetatud meetmed on järgmised: i) mustlaik-besuugo varude kaitseks kehtestatud alammõõt ICESi alapiirkondades 6–8, ii) Prantsusmaa lipu all sõitvate laevade püügikeelud kõnealustes piirkondades 1. jaanuarist kuni 30. juunini ning iii) tööndusliku kalapüügi puhul hooajaline püügikeeld ja harrastuskalapüügi puhul aastaringne püügikeeld ICESi alapiirkonna 8 konkreetsetes geograafilistes piirkondades.

Võttes arvesse, et: i) 3. juuli 2026. aasta ühises soovituses esitatud meetmed on samad, mida on mustlaik-besuugo suhtes kohaldatud alates 2022. aasta juulist ja mille puhul STECF¹¹ jõudis järeldusele, et need võivad mustlaik-besuugo püüki vähendada, ning seega aitavad need kaasa määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 2 sätestatud eesmärkide saavutamisele, ii) andmed

⁵ Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevaheline parema õigusloome kokkulepe (ELT L 123, 12.5.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinsti/2016/512/oj).

⁶ Komisjoni 19. juuli 2022. aasta delegeeritud määrus (EL) 2023/56, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) suhtes kohaldatavate tehniliste erimeetmete osas ICESi alapiirkondades 6–8 (ELT L 5, 6.1.2023, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/56/oj).

⁷ Komisjoni 30. novembri 2023. aasta delegeeritud määrus (EL) 2024/491, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) suhtes kohaldatavate tehniliste erimeetmete osas ICESi alapiirkondades 6–8 (ELT L, 2024/491, 13.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/491/oj).

⁸ Komisjoni 11. oktoobri 2024. aasta delegeeritud määrus (EL) 2024/3204, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 veenuskarplaste ja mustlaik-besuugo osas (ELT L, 2024/3204, 31.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3204/oj).

⁹ Komisjoni 27. juuni 2025. aasta delegeeritud määrus (EL) 2025/1726, millega muudetakse määrust (EL) 2019/1241 seoses veenuskarplast ja mustlaik-besuugot käsitlevate sätete territoriaalse kohaldamisala parandamisega (ELT L, 2025/1726, 30.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1726/oj).

¹⁰ Komisjoni 6. augusti 2025. aasta delegeeritud määrus (EL) 2025/2192, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) suhtes kohaldatavate tehniliste erimeetmete osas ICESi alapiirkondades 6–8 (ELT L, 2025/2192, 29.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2192/oj).

¹¹ <https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC126128>.

selle varu kohta on endiselt napid ning ICES on andnud 2027. aastaks¹² välja nullpüügi nõuande ning iii) meetmed on jätkuvalt rangemad kui põhimeetmed, mida kohaldati mustlaik-besuugo suhtes ICESi alapiirkondades 6–8 enne komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2023/56 vastuvõtmist, leiab komisjon, et määruse (EL) 2019/1241 artikli 15 lõikes 4 sätestatud nõuded on täidetud.

Kalanduse ja vesiviljeluse eksperdirühmaga konsulteeriti 10. juulil 2026.

3. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI ÕIGUSLIK KÜLG

Meetmete kokkuvõte

Delegeeritud õigusaktiga muudetakse määruse (EL) 2019/1241 VI ja VII lisa, pikendades mustlaik-besuugo suhtes kehtivaid meetmeid kuni 31. detsembrini 2027.

Õiguslik alus

Määruse (EL) 2019/1241 artikli 2 lõige 2 ja artikli 15 lõige 2.

¹² ICES. 2026. Blackspot seabream (*Pagellus bogaraveo*) in subareas 6–8 (Celtic Seas, the English Channel, and Bay of Biscay), <https://doi.org/10.17895/ices.advice.30932393>

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

6.8.2026,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2019/1241 mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) suhtes kohaldatavate tehniliste erimeetmete osas ICESi alapiirkondades 6–8

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrust (EL) 2019/1241, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1380/2013, (EL) 2016/1139, (EL) 2018/973, (EL) 2019/472 ja (EL) 2019/1022 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 894/97, (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 812/2004 ja (EÜ) nr 2187/2005,¹ eriti selle artikli 2 lõiget 2 ja artikli 15 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) 2019/1241 on sätestatud tehnilised erimeetmed liidu vete jaoks. Selle määruse VI lisas on sätestatud piirkondlikud tehnilised meetmed loodepiirkonna vete jaoks ja VII lisas edelapiirkonna vete jaoks.
- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013² artikli 18 lõikes 1 on sätestatud, et liikmesriigid, kellel on otsene majandamishuvi seoses teatava geograafilise piirkonna suhtes kohaldatavate liidu kaitsemeetmetega, võivad esitada ühiseid soovitusi kõnealuste meetmete eesmärkide saavutamiseks.
- (3) Belgial, Hispaanial, Prantsusmaal, Madalmaadel ja Portugalil (edelapiirkonna vete liikmesriikide piirkondlik rühm) ning Belgial, Hispaanial, Prantsusmaal, Iirimaa ja Madalmaadel (loodepiirkonna vete liikmesriikide piirkondlik rühm) on otsene huvi kalavarude majandamiseks vastavalt edelapiirkonna ja loodepiirkonna vetes.
- (4) 3. juulil 2026 esitasid edelapiirkonna vete liikmesriikide piirkondlik rühm ja loodepiirkonna vete liikmesriikide piirkondlik rühm ühised soovitusel, millega tehakse ettepanek pikendada mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) suhtes ICESi alapiirkondades 6–8 alates 2022. aasta juulist tööndusliku ja harrastuskalapüügi suhtes kohaldatud meetmeid kuni 31. detsembrini 2027. Kavandatud meetmed hõlmavad: i) mustlaik-besuugo varude kaitseks kehtestatud alammõõt 36 cm ICESi alapiirkondades 6–8 tööndusliku kalapüügi puhul, ii) Prantsusmaa lipu all sõitvate laevade püügikeeld kõnealustes piirkondades 1. jaanuarist kuni 30. juunini ning iii) hooajaline keeld

¹ ELT L 198, 25.7.2019, lk 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

töõndusliku püügi suhtes ja harrastuskalapüügi keeld kogu aasta ICESi alapiirkonna 8 konkreetsetes geograafilistes piirkondades.

- (5) Kalanduse ja vesiviljeluse eksperdirühmaga konsulteeriti 10. juulil 2026.
- (6) Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) hindas 2021. aastal meetmeid, mida on mustlaik-besuugo suhtes kohaldatud alates 2022. aasta juulist, ning STECF jõudis järeldusele, et need võivad mustlaik-besuugo püüki vähendada, ning seega aitavad need kaasa määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 2 sätestatud eesmärkide saavutamisele.
- (7) Võttes arvesse STECFi järeldust ning asjaolu, et andmed selle varu kohta on endiselt napid ning ICES on andnud 2027. aastaks välja nullpüügi nõuande ning seda, et asjaomased meetmed on rangemad kui põhimeetmed, mida kohaldata mustlaik-besuugo suhtes ICESi alapiirkondades 6–8 enne meetmete pikendamise vastuvõtmist, leiab komisjon, et määruse (EL) 2019/1241 artikli 15 lõikes 4 sätestatud nõuded on täidetud.
- (8) Määruse (EL) 2019/1241 artikli 2 lõikes 2 ja artikli 15 lõikes 2 sätestatud kaks volitust, mis käsitlevad vastavalt harrastuspüüki ja töõnduslikku püüki ning millel käesolev määrus põhineb, on kõigi nende meetmete puhul 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe³ punkti 31 tähenduses sisuliselt seotud. Arvestades, et kõigi nende tehniliste meetmete eesmärk on aidata kaasa konkreetse piirkonna kalavarude kaitsele, esitatakse need samas ühisel soovitusel samas piirkonnas otsest majandamishuvi omavate liikmesriikide poolt ning nende eesmärk on muuta sama õigusakti lisasid.
- (9) Kuna käesoleva määrusega ettenähtud meetmed mõjutavad otseselt liidu laevade püügihooaja kavandamist ja seonduvat majandustegevust, peaks käesolev määrus jõustuma võimalikult kiiresti.
- (10) Kuna pikendatavad meetmed aeguvad 31. detsembril 2026, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates 1. jaanuarist 2027, et tagada õiguslik järjepidevus.
- (11) Käesolevas määruses esitatud liidu vetele kohaldatavate meetmete eesmärk on saavutada ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu⁴ artikli 494 lõigetes 1 ja 2 sätestatud eesmärgid ning pidada silmas kõnealuse lepingu artikli 494 lõikes 3 osutatud põhimõtteid. Need ei piira Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vete suhtes kohaldatavate mis tahes meetmete rakendamist.
- (12) Määrust (EL) 2019/1241 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

³ Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevaheline parema õigusloome kokkulepe (ELT L 123, 12.5.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj).

⁴ Ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vaheline kaubandus- ja koostööleping (ELT L 149, 30.4.2021, lk 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj)).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Tehnilised meetmed seoses mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) püügiga ICESi alapiirkondades 6–8

Määruse (EL) 2019/1241 VI ja VII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Jõustumine ja kohaldamisaeg

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Määrust kohaldatakse ajavahemikul 1. jaanuar 2027 – 31. detsember 2027.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6.8.2026

Komisjoni nimel

president

Ursula VON DER LEYEN